



# МОДУЛЬ - ПУТЕШЕСТВИЕ

Урок 1

# СОДЕРЖАНИЕ



1. Что такое хангыль? Написание корейских букв
2. Часть 1 Хангыль. Гласные.
3. Часть 2 Хангыль. Дифтонги. Правило чтения
3. Введение в урок
4. Климат
5. Виды визы
6. Документы для визы
7. Документы для безвизового въезда
8. Приветствие. Основные фразы
10. Домашнее задание

# ВВЕДЕНИЕ

Приветствую на онлайн-курсе корейского языка. «Модуль – путешествие».

Сегодня пройдет наше 1-е занятие, но перед этим я хочу сделать небольшое «объявление» для тех, кто уже прошел или проходит в данный момент 1 модуль курса корейского языка.(и для всех, кто проходит данный курс)

Я понимаю, что грамматический материал 1-3 уроков может повторяться и пересекаться с уроками из 1 модуля. Но большинство людей, проходящих данный курс еще не знакомы с алфавитом и правилами чтения, поэтому первые уроки мы посвятим именно этим темам.

Ведь алфавит – это основа всего. Тем, кто едет в Корею не зная «хангыль», придется очень сложно. ! Но умение читать хотя бы по слогам и знание основных фраз (даже если вы говорите с акцентом и немного путаетесь) намного облегчит пребывание в Южной Корее.



## Подробности, Правила и рекомендации к курсу

- 1. я не ограничиваю вас во времени. вы можете заниматься в любое удобное для вас время и по своим возможностям.
- 2. домашнее задание и свои вопросы по урокам вы присылаете мне в лс в виде фото (нужно сделать дз в тетради, сфоткать его и прислать мне фото). и я стараюсь все объяснить максимально понятно и доходчиво.
- 3. следующий урок высылается лишь после успешной проверки предыдущего урока. это нужно для того, чтобы после курса вы действительно получили результаты от нашей совместной работы
- 4. не рекомендую проходить более 1 урока в день. + обычно я не высылаю более 3-4 уроков в неделю
- 5. если даже вы уже знаете грамматику по уроку, рекомендую все же пройти весь урок полностью, повторить все темы и выполнить дз т.к. кроме грамматики уроки так же содержат другие полезные материалы.

! Грамматический материал 1-3 уроков довольно объемный. Поэтому настоятельно рекомендую разделить его выполнение на 2 части. На слайдах будет написано где заканчиваются и начинаются 1,2 части, поэтому вы не запутаетесь.

На этом в общем то и все.



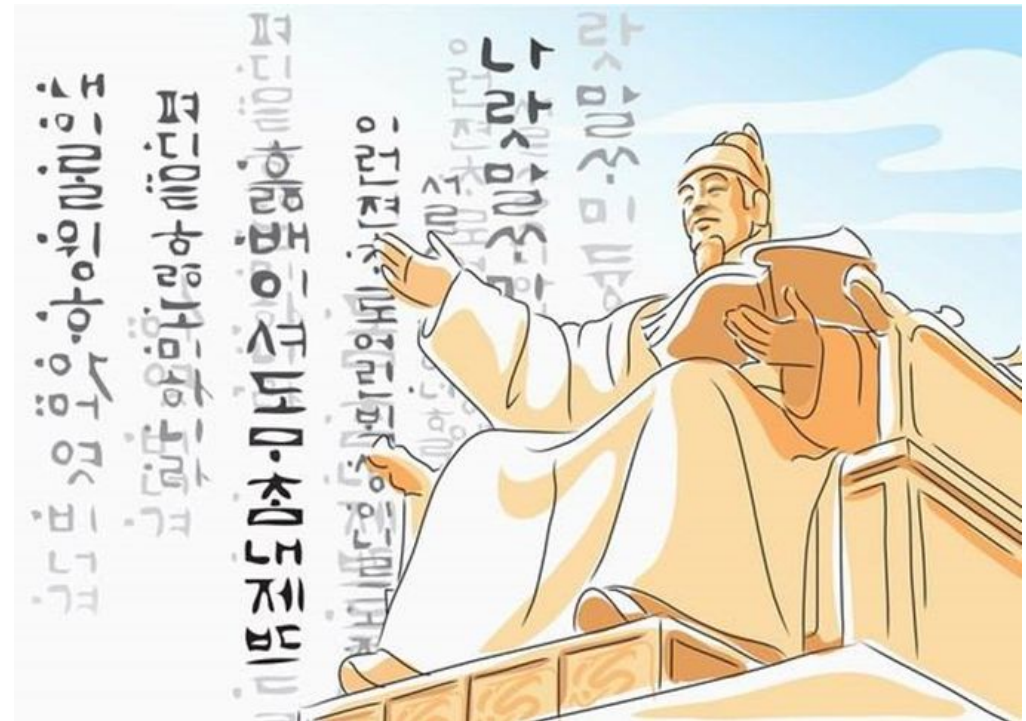
# ХАНГЫЛЬ (한글)

Хангыль (한글) был создан группой корейских учёных в 1443 году под руководством короля Седжона Великого (세종대왕) для того, чтобы простой народ мог легко читать и писать.

Корейский алфавит 한글 (хангыль), считается одной из самых простых и логичных систем письменности в мире.

В алфавите всего 40 букв.

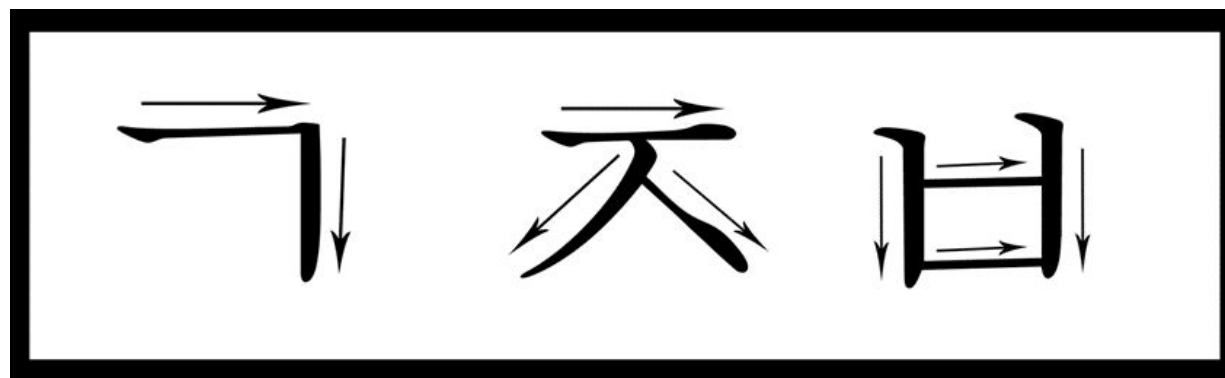
Среди них 19 согласных и 21 гласная (10 простых и 11 дифтонгов).

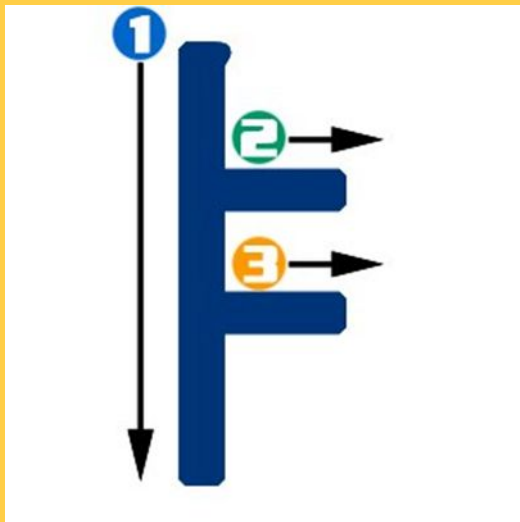
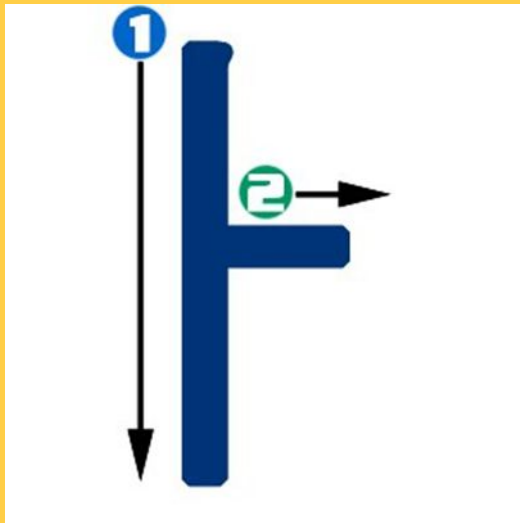


# НАПИСАНИЕ КОРЕЙСКИХ БУКОВ

Написание корейских букв следует строго установленному правилу: буквы пишутся сверху вниз, т.е. от верхних черт к нижним и слева направо, т.е. от левых черт к правым. Этот же принцип относится и к написанию слогов. Соблюдение правила написания букв и слогов помогает выработке красивого почерка, что весьма немаловажно.

Пример можно увидеть на фото, Но далее мы так же рассмотрим каждую букву в отдельности.





Для начала разберем гласные, так как их меньше согласных и запомнить немного проще.

На сегодняшнем уроке мы изучим все гласные. Если вам немного сложно, можно разделить урок на 2 части и учить их в разные дни. Сначала 10 простых гласных, и на следующий день – дифтонги.

Простыми эти гласные зовутся потому, что состоят только из одной буквы, дифтонги же («сложные гласные») состоят из разных вариаций их сочетаний.

Как и в русском языке, разобьем их на пары, чтобы было легче учить. Так же к каждой букве прикреплен аудиофайл с произношением, который советуем прослушать несколько раз и повторить в слух.

1 пара: А - Я

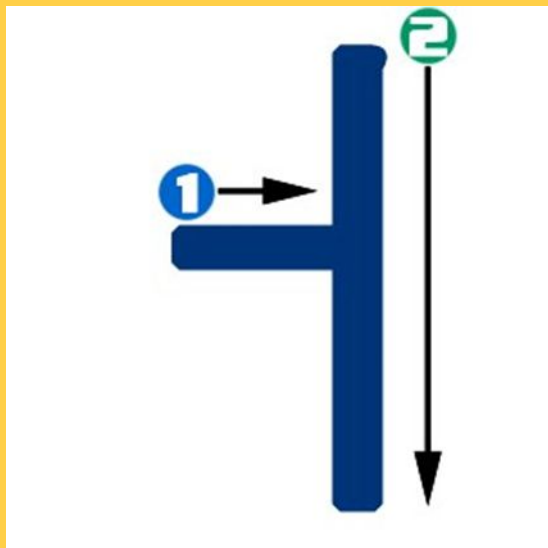


А – произносится как русский звук [ а ]



Я – произносится как русское [ я ]

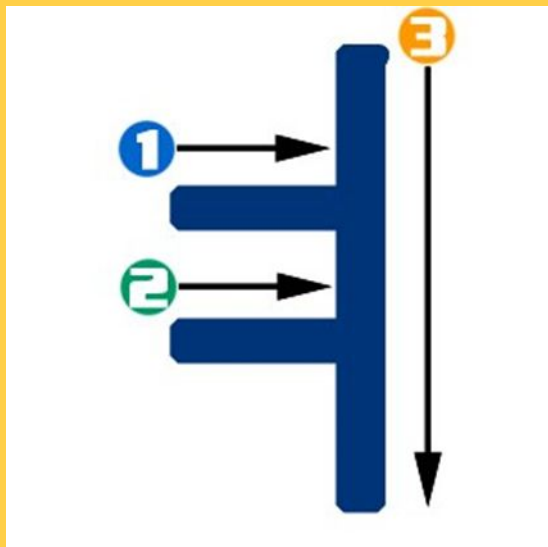
Если у вас не воспроизводится аудио, пишите мне в ЛС



ɔ - ɔ̄

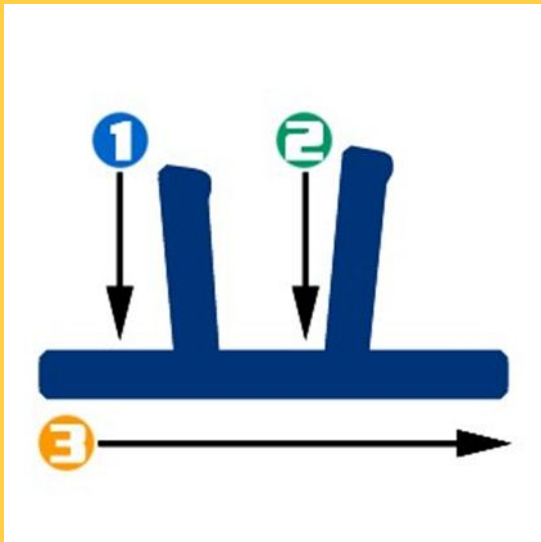
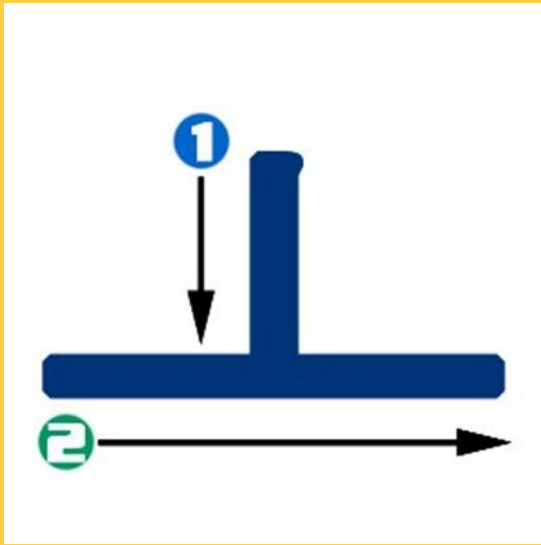


ɔ̄ - произносится как звук, средний между русскими [ о ] и [ э ], чтобы его произнести надо сложить губы как для звука [ э ], а произнести [ о ]



ɛ̄ - произносится как звук, средний между [ ё ] и [ э ]





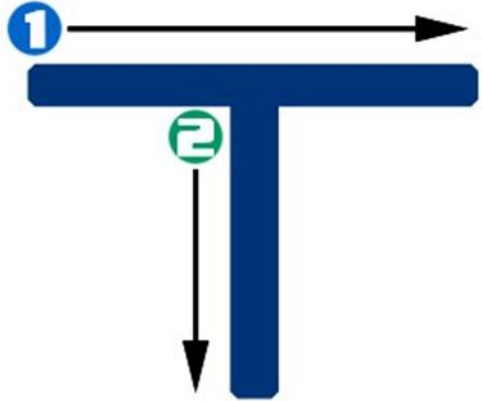
у - ю



у – довольно сложный звук для нас иностранцев, но есть один легкий способ, чтобы без проблем произносить его. Сложите губы так, будто хотите произнести [ у ]. но при этом произнесите [ о ]. Сначала может не получаться, но со временем вы привыкнете.



ю – произносится как звук, средний между [ ю ] и [ ё ].  
(больше похож на ё)



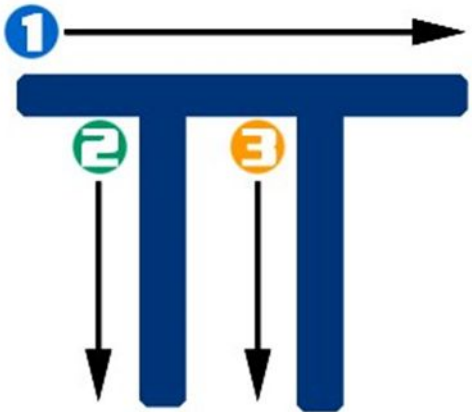
т - пп



**т** - произносится как русский звук [у]



**пп** - произносится как русский звук [ю]





| - —

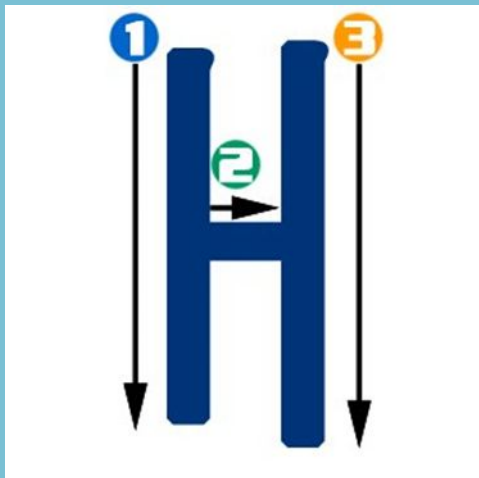


| — произносится как русский звук [ и ]



— — произносится как русский звук [ ы ]

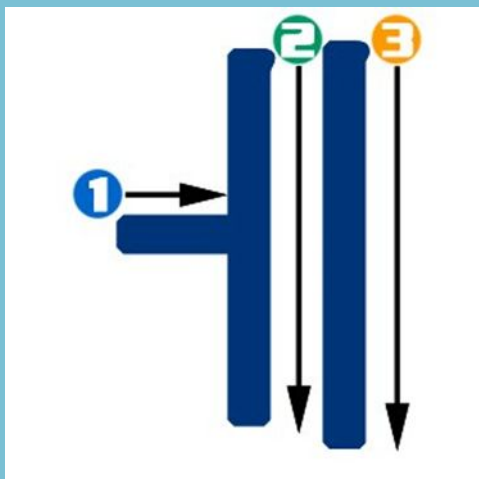





## 2 часть. Дифтонги

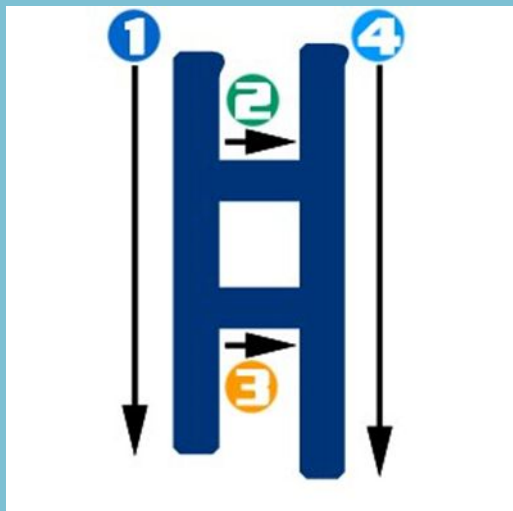
**Внимание!** Настоятельно рекомендую вторую часть урока начать на следующий день (или через несколько дней) после изучения первой части. Материал довольно объемный и сложно будет выучить все за один раз. (тем более, что во 2 уроке так же много нового материала.

Если в русском языке нам достаточно просто поставить две гласные рядом, то корейцы придумали для этого отдельные буквы. Ниже приведены эти самые дифтонги и то, из каких гласных они состоят.




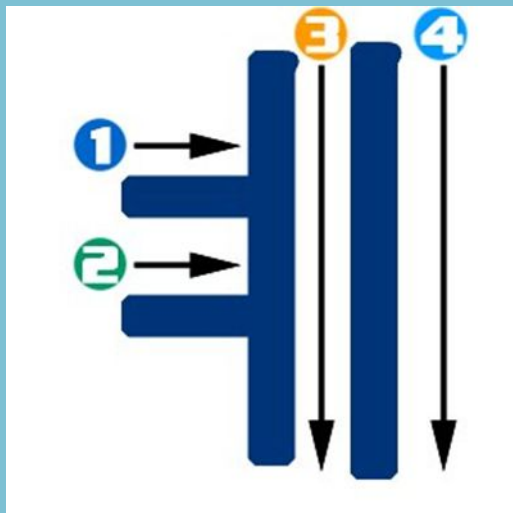
 **ㅏ** = ㅏ + ㅣ – звучит как «э», однако мягче чем русская

 **ㅑ** = ㅏ + ㅣ – звучит как «э», но еще более мягкая




 Н полученная из Н – звучит как йэ

 Н полученная из Н – звучит как мягкая йэ




В современном языке разница между Н и Н, а также Н, Н практически стерлась.




 카 = ㅏ + ㅣ - ya




 키 = ㅍ + ㅣ - ui




 키 = ㅡ + ㅣ - ыи,

\*но после «ㅎ» читается как «и».  
например: 의사 – «ыйса», но 희님 –  
«хиним»





 **ТЛ** = Т + Л - yo



 **ЛТ** = Л + Т - yə



 제 = ㅈ + ㅣ - yə

 제 = ㅈ + ㅈ - yə





# ПРАВИЛО ДЛЯ ЧТЕНИЯ СЛОГОВ И СЛОВ

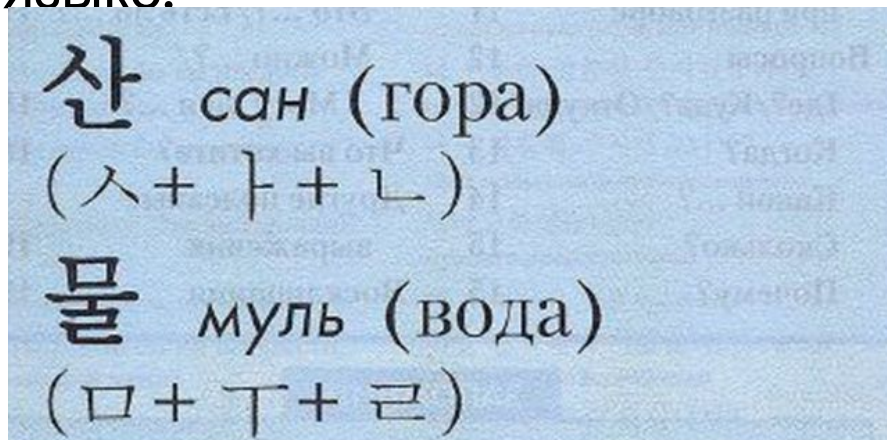
Читать и писать по-корейски совсем просто.

Буквы следуют одна за другой слева направо, сверху вниз.

Так, например, первое слово с картинки сан(гора) - состоит из букв ㅅ (с), ㅏ (а), ㄴ (н).

Эти буквы читаются слева направо и сверху вниз, образуя слово 산.

На следующем уроке мы изучим как правильно записывать слоги и слова на корейском языке.



# О ЧЕМ УРОК. ВВЕДЕНИЕ

Итак. представьте, что вы отправляетесь в путешествие. Все происходит в настоящем времени. Прямо сейчас, в этот момент вы начинаете собираться, искать жилье и билеты. Не через неделю, не через месяц или два.

Мы пройдем все этапы подготовки и поездки постепенно. От выбора дат поездки, до прилета. За этот месяц вместе мы выберем жилье, билеты на самолет, прилетим в Сеул, заселимся и будем гулять по Сеульским улочкам и достопримечательностям. И конечно же общаться и стараться как можно больше говорить на корейском, тренировать пройденные навыки.

И сегодня мы узнаем все о климате и визах. Ведь виза и документы один из самых главных факторов, от которых зависит сможете ли вы въехать в Корею или же вас развернут прямо на таможне.

*Поехали~*





# КЛИМАТ

Вы раздумываете над тем, чтобы посетить Корею? Или вы уже собрались путешествовать в Корею? Тогда вам обязательно нужно узнать о корейской погоде.

## Весна

- теплая и солнечная. Очень мало осадков (гораздо меньше, чем летом). Весной в Корее, конечно же, зацветает вишня и много других цветов. Вся растительность оживает. Многие считают, что это наилучшее время для поездки в Корею.

## Лето

- жаркое (выше или около 30°C) и влажное, часто идут муссонные дожди. В Корее даже существует такое понятие как «собачьи дни» с намеком на «собачью» жару. В конце июня начинается сезон дождей («чонма»), который может продлиться до конца июля.



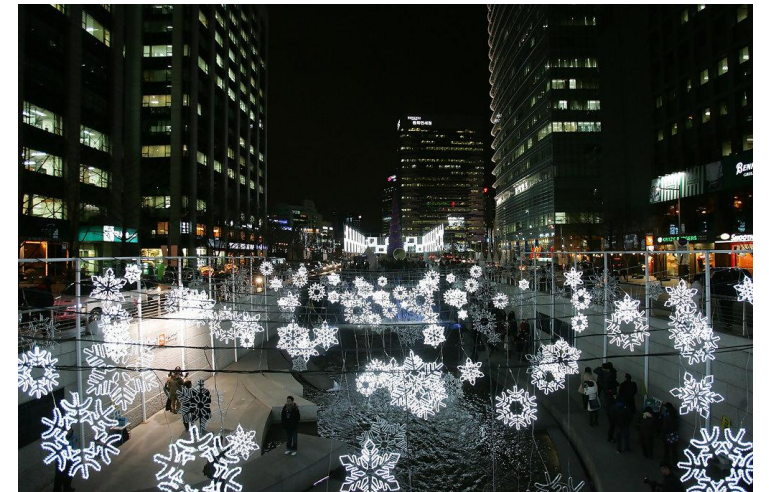
## Осень

- славится своей ясной и сухой погодой, а также великолепием красок осенней листвы, прекрасно гармонирующей с полями золотистого тростника и заливного риса. Считается, что осень — лучшее время для посещения корейских природных парков, которые в это время блистают яркими красками опадающих листьев.



## Зима

- достаточно холодная (температура обычно не падает ниже  $-10^{\circ}\text{C}$ ) и сухая. Только на Чеджу температура редко падает ниже нуля. Зато это пора веселья и развлечений, когда горячие и острые блюда помогают согреть тело и душу. Новогодняя атмосфера витает в воздухе.



# ВИЗА. ВИДЫ ВИЗЫ

Как многие уже знают, благодаря ряду соглашений, заключенных между Южной Кореей и РФ, виза в Корею для россиян в 2017 году не потребуется, если срок пребывания не превысит 60 дней.

Для россиян, которые планируют посетить государство с целью туризма, частного визита, транзита, виза в Южную Корею не потребуется, если их пребывание будет непродолжительным. Если же запланирован продолжительный визит, учеба!, работа или долгое лечение, то прошение на визу в Южную Корею необходимо подавать заранее в России.

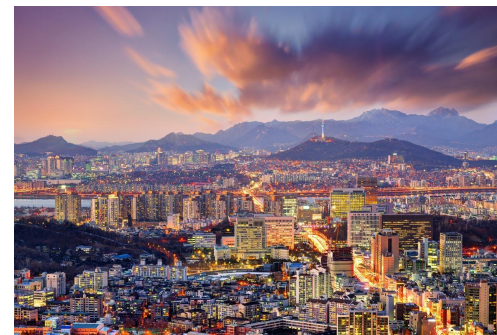


## Виды виз в Южную Корею

1.Краткосрочная виза (С) предназначена тем, кто приезжает в страну с целью туризма, транзита, лечения, посещения друзей или родственников, бракосочетания, временной журналистской деятельности, краткосрочных деловых визитов либо участия в научных, спортивных либо культурных мероприятиях. Этот вид виз имеет ряд подкатегорий: туристам, лицам, посещающим родственников и транзитникам выдается виза С-3 (краткосрочная общая). В графе "Тип визы" ставится отметка "S" - однократный въезд, либо "D" - двукратный въезд.

2.Долгосрочные визы (D, E, H) выдаются тем, кто приезжает в страну с целью обучения в качестве студентов, магистров или аспирантов, длительных зарубежных командировок, поиска работы и трудоустройства, работы по контракту в качестве руководителей и специалистов, обладающих профессиональными знаниями и исключительным опытом.

3.Въездные визы для зарубежных соотечественников (F-4) выдаются этническим корейцам из стран СНГ и Китая: специалистам, проработавшим в Корее по своей специальности не менее 6 месяцев; лицам, окончившим корейскую магистратуру или аспирантуру и имеющим степень магистра или выше; специалистам-профессионалам, занимающимся профессиональной деятельностью в своей стране или в других государствах, которые уже посещали Корею и не нарушали там визовой режим.



# ДОКУМЕНТЫ ДЛЯ ОФОРМЛЕНИЯ ТУРИСТИЧЕСКОЙ ВИЗЫ:

1. Загранпаспорт (срок действия более 3-х месяцев с момента возврата из Кореи и не менее 2-х чистых листов).
2. Если есть старый загранпаспорт с шенгенскими визами, а также визами Канады, США, Японии, Австралии, то потребуется его копия.
3. 2 цветные фотографии 3,5х 4,5 см, изображение лица должно быть 2,5х3,5 в высоту.
4. Опросный лист.
5. Анкета посольства Кореи (дату не ставить, только подпись. Образец заполнения анкеты).
6. Справку с работы с указанной должностью и размером оклада, подписанную руководителем.\*\*
7. Для индивидуальных предпринимателей - копия свидетельства о внесении в Единый государственный реестр и свидетельства о постановке на учет в налоговом органе, налоговая декларация, выписка с банковского счета.
8. Приглашение турагентства, отеля или принимающей стороны.

Срок подачи документов - не позднее, чем за 5 рабочих дней.

Требования к фотографии:  
Цветная, черно-белые фото не принимаются.  
На белом или светлом фоне.  
Размер снимка 3,5×4,5 см.  
Взгляд направлен в камеру, изображение лица нейтральное.  
Уши открыты.  
Запрещены солнечные очки, головные уборы и украшения, закрывающие лицо.  
Сфотографироваться следует незадолго до подачи документов (максимум за полгода).

Дополнительно потребуются документы:

1. Для пенсионеров - копия пенсионного удостоверения + справка с места работы спонсора + гарантийное письмо от спонсора о том, что он оплачивает поездку, документ, подтверждающий степень родства.
2. Для неработающих граждан - необходимо предоставить выписку из банковского счета или справку с места работы спонсора + гарантийное письмо от спонсора о том, что он оплачивает поездку, документ, подтверждающий степень родства. Для неработающего супруга также предоставляется копия свидетельства о браке.\*
3. Для детей до 18 лет- копия свидетельства о рождении; справка с места учебы; загранпаспорт ребёнка или паспорт родителя, в который вписан ребенок (обязательно с вклеенной фотографией ребенка); копия свидетельства о браке (в случае выезда семьи с разными фамилиями); при выезде ребенка с одним из родителей необходимо предоставить копию нотариально заверенного разрешения от второго родителя или документ, подтверждающий его отсутствие (например, свидетельство о смерти), спонсорское письмо от одного из родителей + справка с места работы или выписка с банковского счета, ксерокопия всех страниц паспорта доверителя.

Также необходимо предъявить программу на весь период нахождения в стране. Программа должна быть детально расписана по дням и подтверждать ответственность за туриста и его действия приглашающей стороны или же турфирмы.

Примечания:

\* На банковском счету должно быть около 3-10тыс.\$ . Зависит от срока пребывания, а так же от других факторов. Лучше узнавать в посольстве или агентстве.

\*\* Зп должна быть больше 40тыс.в месяц. Так же нужно уточнять в посольстве или агентстве.





# ДОКУМЕНТЫ ДЛЯ СТУДЕНЧЕСКОЙ ВИЗЫ

Для студенческой визы (D-4- языковые курсы и D-2 - учёба по обмену)-аккредитованные университеты:

- загранпаспорт (срок действия - не мен. 6 мес. на момент подачи в консульство)

- сертификат об отсутствии туберкулёза (для виза на срок от 91 дня).

- 1 фото 3,5 x 4,5

- оригинал приглашения из Университета (Certificate of Admission)

\*список аккредитованных университетов можно посмотреть на сайте посольства



Для студенческой визы (D-4- языковые курсы и D-2 - учёба по обмену):

- загранпаспорт (срок действия - не мен. 6 мес. на момент подачи в консульство)

- сертификат об отсутствии туберкулёза (для виза на срок от 91 дня). Список клиник - внизу страницы.

- анкета

- 1 фото 3,5 x 4,5

- оригинал приглашения из Университета (Certificate of Admission)

- копия свидетельства о регистрации университета

- справка с места учёбы или диплом об окончании университета

- выписка с банковского счета (сумма в размере, не меньше чем в приглашении)

- спонсорское письмо (если оплачивает 3-е лицо), справка с места работы спонсора, 2 НДФЛ спонсора

- свидетельство о рождении (если учебу оплачивают родители)

При подаче документов на получение студенческих виз D-2, D-4 для учебы в несертифицированных университетах, необходимо представить документы, подтверждающие наличие финансовых средств в следующем размере:

1. В случае, если срок обучения в университете по обмену составляет 1 год (виза D-2), либо планируется обучение на языковых курсах свыше 6 месяцев (виза D-4), предоставляется выписка с банковского счета с суммой в размере:

- 20.000 долларов и более (включая оплату обучения) при обучении в университетах г. Сеула

- Обучение на языковых курсах - 9000 долларов и более (включая оплату обучения) (виза D-4)

2. В случае, если срок обучения в университете по обмену составляет менее 1 года (виза D-2), либо планируется обучение на языковых курсах менее 6 месяцев (виза D-4), предоставляется выписка с банковского счета с суммой в размере:

- Оплата за обучение + расходы на проживание (650\$ в месяц x количество месяцев),

Например, в случае, если плата за обучение в течение 3-х месяцев составляет 1450\$, а расходы на проживание 1950\$ (3 мес. x 650\$), общая сумма за обучение и проживание составит около 3000\$



# ОФОРМЛЕНИЕ ВИЗЫ В КОРЕЮ

Документы на визу можно подать лично, через компанию Pony Express, либо через аккредитованное в консульстве турагентство (в случае, если цель визита является туризм).

В консульском отделе Посольства Республики Корея в Москве документы принимаются с понедельника по пятницу, с 09.00 до 12.00, выдача готовых виз происходит с 17.00 до 18.00.

Жители Санкт-Петербурга, Северо-Западного Федерального округа и Калининградской области должны обращаться за корейской визой в Генконсульство Кореи в Санкт-Петербурге. Документы принимаются с понедельника по пятницу, с 10.00 до 12.00, выдача готовых виз происходит в 17.00–17.30.

Генеральное консульство Кореи во Владивостоке принимает документы на визу от граждан, прописанных в Камчатской, Магаданской, Сахалинской и Амурской областях, Приморском и Хабаровском краях, в Еврейской автономной области и Чукотском автономном округе.

Генеральное консульство Кореи в Иркутске принимает документы на визу от жителей Иркутской, Кемеровской, Новосибирской, Омской, Томской областей; Алтайского, Забайкальского и Красноярского края, Бурятии, Якутии, Тувы и Хакасии.

Компания Pony Express ведет прием документов на визы от жителей России, за исключением тех из них, которые проживают в регионах, относящихся к консульским округам Генеральных консульств Южной Кореи в Санкт-Петербурге, во Владивостоке и в Иркутске.



# ВЪЕЗД БЕЗ ВИЗЫ. ПРОХОЖДЕНИЕ ТАМОЖНИ



В последнее время участились случаи отказа во въезде в Южную Корею русским туристам. Отказать во въезде без объяснения причин могут непосредственно в аэропорту при прохождении границы. Подобные неприятные ситуации вызваны тем, что многие россияне приезжают в безвизовую Южную Корею не в туристических целях, а с целью поработать. Однако для того, чтобы заниматься трудовой или предпринимательской деятельностью в Корее нужно получать специальную визу. Фактически такие люди становятся нелегальными мигрантами, что, как вы понимаете, не поощряется корейским правительством и правоохранительными органами. К сожалению, из-за этого страдают не только они, но и обычные туристы из России.

Что же мы можем сделать, чтобы обезопасить себя от подобных ситуаций?!

100% гарантии вам никто не даст, но можно сделать так, чтобы вы вызвали меньше подозрений на границе. Во-первых, соберите необходимые документы (инф. на след. слайдах). Особое внимание обращают обычно на людей, которые приезжают в страну с неясными целями, без обратного билета, на неопределенный срок, без солидного запаса наличности, а также без подтверждения места жительства или с забронированными дешевыми гостиницами с возможностью отказаться от брони. Поэтому вы должны сделать все необходимое, чтобы этих вопросов не возникло!

На границе будьте вежливы, в меру улыбайтесь и открыто отвечайте на все вопросы. Лучше сразу отдать им всю папку документов, тогда, возможно, и спрашивать не будут ничего, кроме «цель вашей поездки?» На это вы смело отвечаете «Еду как турист для осмотра достопримечательностей с такого по такое число»

Очень важно правильно подготовить все документы, ибо вас могут не пустить в страну, а вы уже все оплатили (и отель, и страховку).

Я сейчас перечислю документы, которые необходимы для тех, кто едет как турист на срок менее 60 дней за один заезд ,то есть без визы:

1. Загран паспорт

2. Распечатанная страховка

Если вы будете делать ее через сайт, то вам на электронную почту должны будут прийти два файла : страховка на ваш багаж и непосредственно ваша. Вы их распечатываете и показываете при прохождении границы, как у нас, так и в Корее

3. Подтверждение брони отеля или другого жилья.

Когда вы бронируете отель, вам также на почту присылают подтверждение, которое необходимо распечатать

4. Письмо из банка.

Это могут быть выписка из банка с вашего счета, где будет указано, что денег у вас там достаточно, ( в расчете около 100\$ на один день пребывания или более 3тыс\$ ) или спонсорское письмо от родителей или иного человека. При этом к спонсорскому письму не обязательно прикладывать еще и свою выписку из банка. Вы можете брать с собой свою кредитку, но письмо будет просто гарантией вашей состоятельности на будущее.

5. Билет на обратный рейс.

Так же распечатанное подтверждение регистрации на рейс. Это нужно, чтобы на границе не возникло подозрений, что вы решили незаконно остаться жить в стране.

6. Программу на весь период нахождения в стране. Программа должна быть детально расписана по дням.

# ОСНОВНЫЕ ФРАЗЫ

Начнем с самых распространенных фраз. Приветствие

- 네 - [нэ] - да
- 아니요 - [аниё] - нет
- 좋습니다 - [чоссымнида] - хорошо
- 감사합니다 - [камсахамнида] - спасибо
- 안녕하세요 - [аннёнхасэё] - здравствуйте
- 안녕 - [аннён] – привет
- 미안합니다 - [мианамнида] - извините/прошу прощения  
(за провинность. например, при столкновении)

Прослушайте аудио и хорошенько запомните данные сло



Для тех, кому основных фраз было не достаточно(или они им уже знакомы) ,  
на каждом уроке так же будут дополнительные слова и фразы.  
Сегодняшняя тема «транспорт».

전철역 - [чончхолёк] - станция метро

공항 - [конхан] - аэропорт

표 - [пхё] - билет

비행기 - [пихэнги] - самолет

버스 - [посы] - автобус

택시 - [тхэкщи] - такси

지하철 - [чихачхоль] - метро







